

Kultur Bildung Wissen

Kultura Edukacja Wiedza

**„Info Tour" Schüler aus Sulechów und aus Sachsen lernen das "Lausitzer Seenland" mit den gastronomischen und touristischen Einrichtungen kennen.**

**„Wycieczka edukacyjna" dla uczniów z Sulechowa oraz z Saksonii - poznają Pojezierze Łużyckie z jego bazą turystyczną i gastronomiczną.**

**Projektnummer:** ERN-SN-17.05.30-253  
**Begünstigter:** Konrad Zuse Akademie Hoyerswerda GmbH  
**Partner:** Centrum Kształcenia Zawodowego i Ustawicznego w Sulechowie

**Zeitraum:** 01.06.2017 – 31.12.2017  
**EFRE-Förderung:** 1634,47 EUR

**Numer projektowy:** ERN-SN-17.05.30-253  
**Beneficjant:** Konrad Zuse Akademie Hoyerswerda sp. z o.o.  
**Partner:** Centrum Kształcenia Zawodowego i Ustawicznego w Sulechowie

**Okres:** 01.06.2017 – 31.12.2017  
**EFRR-dofinansowanie:** 1634,47 EUR

### Projektziel

Die Entwicklung eines verbesserten interkulturellen Verständnisses für Beruf und Gesellschaft ist unsere Zielstellung.

### Cel projektu

Celem naszego projektu jest rozwój lepszego zrozumienia międzykulturowego na obszarze zawodowym i społecznym.

### Projektbeschreibung

Während der gemeinsamen Info-Tour informierten sich Schüler, Auszubildende und deren Lehrer und Betreuer über zahlreiche kulturelle Besonderheiten und berufliche Entwicklungsmöglichkeiten im Lausitzer Seenland. Sie verbesserten ihre Kenntnisse über Alltag und Kultur des Nachbarlandes und lernten dabei die beruflichen Chancen und Perspektiven der Region kennen. Insbesondere in den Bereichen Tourismus und Gastronomie wurde ihnen dazu ein konkreter Überblick vermittelt, da sie verschiedene Einrichtungen kennenlernten und mit den Leitern und den Azubis vor Ort ins Gespräch kamen. 2018 werden Schüler das Praktikum in den im Rahmen des Projektes kennengelernten Betrieben absolvieren. Mit diesem Projekt besteht die Chance, langfristige und fruchtbringende Beziehungen zwischen den beiden Projektpartnern und den gastronomischen- und touristischen Einrichtungen in der Grenzregion zu entwickeln.

### Opis projektu

Podczas wspólnej wycieczki informacyjnej zostały przekazane uczniom, nauczycielom i ich opiekunom informacje o specyfice kulturowej jak również o możliwościach rozwoju zawodowego na terenie Pojezierza Łużyckiego. Uczestnicy wzbogacili swoją wiedzę na temat życia codziennego i kultury sąsiedniego kraju, poznali możliwości zawodowe i perspektywy regionu. Zwłaszcza w dziedzinie turystyki i gastronomii uzyskali oni konkretne informacje, ponieważ poznali różne obiekty i mieli również okazję spotkać się i porozmawiać na miejscu z kierownikami oraz z praktykantami, uczniami. W roku 2018 uczniowie będą odbywali praktyki zawodowe w placówkach poznanych w ramach projektu. Dzięki temu projektowi istnieje szansa na nawiązanie długotrwałych i owocnych relacji pomiędzy obydwojema partnerami projektu a lokalami gastronomicznym i obiektami turystycznym w regionie przygranicznym.